

Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE HR/BH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: NIMBUS MAP9401-1A 18W

Radni napon: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: 3000K

Stepen zaštite: IP 20 (koristi samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalifikovani lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemjot uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.

Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uveri se da li se odgovarajući tip sijalica koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbaci 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampu. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (G) = ozemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pri čišćenju isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: NIMBUS MAP9401-1A 18W

Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: 3000K

Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

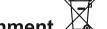
INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:

1. Indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: NIMBUS MAP9401-1A 18W

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: 3000K

Stopnja zaštite: IP 20

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljeni osebi. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerega maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Najprej izvršite dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objekta, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (G) = ozemljitev. Vključite varovalko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izključite izklopni dovod el. energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predviđeno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodili za uporabu ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducovati na kakšenkoli način ali uporabiti, kakor so prevod, pribreda ali spremembu izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: NIMBUS MAP9401-1A 18W

Работен напон: 220-240V/50-60 Hz

Извор на светлина: 3000K

Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)

Температура на окolina: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтажирање внимално прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочкувайте го. Производот е потребно да го инсталира квалификуван лице. Пред инсталирање да се проверат водовите стрuja. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за поврзување кои одговараат. Секогаш проверете дали се користат тип на сijalici кои одговараат и да максималната дозволена jačina на sijalicata ne e prečekana. Lamplata e nameneta samo za vnutrenja upotreba. Toa ne e namenet koj se koristi ovaj proizvod deca, лица со намалени fizicki, senzorni ili mentalni sposobnosti.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најprej izdignite 2 dupki vo zidot a potoč vmetnete na plastičnit delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafitete go nosacot na lampu. Povrzete gi strujnite vodovi so pomoču na klema ispravno. Vklucite go osiguruvachot.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čiščenje isključite ga osiguruvachot in dovod za struja. Koristete pamučna krpa so mala kolичina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampi. Lampata ima prikljucak za uzmewanje, PRV stepen na zaštitata

1. Tip sijalice koja je odgovarajoca za uzmewanje. 2. Maximalna dozvolena jačina sijalice. 3. Dodatna oprema potrebita za montažo je v dodana v kompletu s proizvodom

1. Da se koristi samo vo затворени prostorii 2. Ne koristite vo kupatilu ili drugi vlakni prostorii 3. Minimalna dozvolena oddaljenost pomeyej rasvetnega tела и други предмети 4. Izblančujite sijalice in da ne prekorači dovoljena moč sijalice 5. Vнимавajte pri montaži na rasvetnem telu da ne dulpite kade sto se strujni vodovi 6. Obrite внимание da не дојде до вкрстување на жиците при поставување 7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставите го пред монтажа 8. Поврзување да се врши само со директен приkljucok на електричната mreža 9. Lamplata ima prikljucak za uzmewanje, PRV stepen na zaštitata 10. Правилно поставување на rasvetneto telo 11. Tip na sijalica koja je koristi rasvetneto telo 12. Maximalna dozvolena jačina 13. Дополнителна oprema neopasnoda za montirane vo kompletot so proizvodom

1. Da se koristi samo vo затворeni prostorii 2. Не користите во купатило или други влакни простории 3. Минимална дозволена oddaljenost помеји расветното тело и други предмети 4. Избланчуйте сijalice in da ne prekorači dovoljena moč sijalice 5. Внимавай при монтажа на расветното тело да не дупчете каде што се strujni vodovi 6. Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при поставување 7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставите го пред монтажа 8. Поврзување да се врши само со директен приkljucok на електричната mreža 9. Лампата има приkljucak за uzmewanje, PRV stepen na zaštitata 10. Правилно поставување на rasvetneto telo 11. Тип на sijalica која ја користи rasvetneto telo 12. Maximalna dozvolena jačina 13. Дополнителна oprema neopasnoda za montirane vo kompletot со proizvodom

1. Da se koristi samo vo затворени prostorii 2. Не користите во купатило или други влакни простории 3. Minimalna dozvolena oddaljenost pomeyej rasvetnega tела и други предмети 4. Izblančujite sijalice in da ne prekorači dovoljena moč sijalice 5. Внимавай при монтажа на расветното тело да не дупчете каде што се strujni vodovi 6. Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при поставување 7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставите го пред монтажа 8. Поврзување да се врши само со директен приkljucok на електричната mreža 9. Lamplata има приkljucak за uzmewanje, PRV stepen na zaštitata 10. Правилно поставување на rasvetneto telo 11. Tip na sijalica која ја користи rasvetneto telo 12. Maximalna dozvolena jačina 13. Дополнителна oprema neopasnoda za montirane vo kompletot со proizvodom

1. Da se koristi samo vo затворени prostorii 2. Не користите во купатило или други влакни простории 3. Minimalna dozvolena oddaljenost pomeyej rasvetnega tела и други предмети 4. Izblančujite sijalice in da ne prekorači dovoljena moč sijalice 5. Внимавай при монтажа на расветното тело да не дупчете каде што се strujni vodovi 6. Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при поставување 7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставите го пред монтажа 8. Поврзување да се врши само со директен приkljucok на електричната mreža 9. Lamplata има приkljucak за uzmewanje, PRV stepen na zaštitata 10. Правилно поставување на rasvetneto telo 11. Tip na sijalica која ја користи rasvetneto telo 12. Maximalna dozvolena jačina 13. Дополнителна oprema neopasnoda za montirane vo kompletot со proizvodom

1. Da se koristi samo vo затворени prostorii 2. Не користите во купатило или други влакни простории 3. Minimalna dozvolena oddaljenost pomeyej rasvetnega tела и други предмети 4. Izblančujite sijalice in da ne prekorači dovoljena moč sijalice 5. Внимавай при монтажа на расветното тело да не дупчете каде што се strujni vodovi 6. Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при